PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6: WO 95/01812 (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: A1 A61M 5/34 (43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 19. Januar 1995 (19.01.95)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/CH94/00146

(22) Internationales Anneldedatum:

8. Juli 1994 (08.07.94)

(30) Prioritätsdaten:

2067/93-4

9. Juli 1993 (09.07.93)

CH

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): DIS-ETRONIC AG [CH/CH]; Brunnmattstrasse 6, CH-3401 Burgdorf (CH).

(72) Erfinder; und

- (75) Erstader/Anmelder (nur für US): KIRCHHOFER, Fritz [CH/CH]; Wassermatt, CH-3454 Sumiswald (CH). [CH/CH]; Wasserman, CH-3454 Sunniswald (CH). MICHEL, Willy [CH/CH]; Pestalozzistrasse 6, CH-3400 Burgdorf (CH).
- (74) Anwalt: LUSUARDI, Werther; Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, CH-8008 Zürich (CH).

(81) Bestimmungsstaaten: JP, US, europäisches Patent (AT, BR, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT,

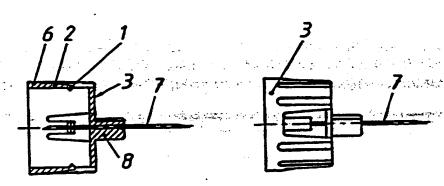
Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Mit geänderten Ansprüchen.

- (54) Title: NEEDLE SYSTEM FASTENING MECHANISM
- (54) Bezeichnung: BEFESTKGUNGSMECHANISMUS FÜR NADELSYSTEME

#### (57) Abstract

A needle system fastening mechanism has a cartridge ampoule (4) as liquid-containing system and a needle holder (3). The needle holder (3) is snapped on the cartridge ampoule (4) or on a cartridge ampoule holder. which contains the cartridge ampoule (4) by means of a snap closure. This fastening mechanism allows medicaments to be injected in perfect hygienic conditions.



#### (57) Zusammenfassung

Befestigungsmechanismus für Nadelsysteme mit einer Karpule (4) als System das Flüssigkeit enthält und einem Nadelhalter (3). Der Nadelhalter (3) wird über einen Klickverschluss (1, 2) auf die Karpule (4) oder einen die Karpule (4) enthaltenden Karpulenhalter aufgeklich: Dank des erfindungsgemässen Befestigungsmechanismus ist ein hygienisch einwandfreies Applizieren von Medikamenten durch Injektion möglich.

## LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

·武士(**持持**)·**对联**统。"

	Redungen geniass den I CI 1440		The second secon		المعاشعات المعارف المالية المساور المعارف المساورة المالية	and the contract of the contra
<b>不</b> 為2000年(本	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	MAN THE SAME			The state of the s	等。1980年第1925年1月1日 1925年1月1日 1986年1月1日 1日 1
AT	Outerreich	GA	Gabon	MR	Macretanico	
ΑÜ	Australien	GB	Vereinigtes Königreich	MW	Malawi	. ₹
BB	Barbados	GE	Georgica	NE	Niger	· †
BB	Belgien	GN	Guinea	NL	Niederhade	į į
BF	Burkina Feso	GR	Griechenland .	NO	Norwegen	i r
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	NZ	Neunceland	į ,
BJ	Benin .	. 15	Irland	PL.	Polen	į į
BR	Brasilice	π	Dallers	PT	Portugal	
BY	Belarus	JP	Japan	RO	Ruspilaten	
CA	Kanada	KB '	Kenya	RU	Russische Pöderation	-
CT CT	Zentrale Afrikanische Republik	KG	Kirgisistan	SD	Sudan	i + 1
CG	Kongo	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden	
CH	Schweiz	KR	Republik Korea	SI	Slowenien	1 7
a	Citie d'Ivoire	KZ	Kasachstan	SK	Slowskei	1
CM	Kameron	Ц	Liechtenstein	SN	Senegal	1
CN	China	LK	Sri Lanka	TD	Technol	I ,
CS	Tschechoslowskei	LU	Luxemburg	TG	Togo	l ,
CZ	Tachechische Republik	LV	Lettland	IJ	Tadachildstan	i j
DB	Deutschland	MC	Monaco	11	Trinidad und Tobego	1 1
DE	Dingnark	MD	Republik Moldan	UA	Ukrahe	}
ES	Spanien	MG	Madagaskur	US	Vereinigte Staaten von Amerika	1
PI	Pinnisod	ML	Mall	UZ	Usbekistan	l l
FR	Prankreich	MN	Mongolei	٧N	Vietnam	1

### Befestigungsmechanismus für Nadelsysteme

Die Erfindung bezieht sich auf einen Befestigungsmechanismus für Nadelsysteme gemäss dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Befestigungsmechanismen für Nadelsysteme sind für Injektionsgeräte (im folgenden oft kurz Gerät genannt) bekannt. Das
bekannte Injektionsgerät dient zum Injizieren jeweils wählbarer
Flüssigkeitsmengen aus einer mit einem Kolben ausgerüsteten
Ampulle oder Karpule.

Bei Karpulen mit einer Durchstechmembrane aus Gummi werden die Nadeln durch Aufschrauben eingesetzt nach dem Stand der Technik.

Durch das Aufschrauben der Nadel auf die Karpule durchsticht das hintere Ende der Nadel die Membrane wodurch ermöglicht wird, dass beim Vorwärtsbewegen des Stopfens Medikament durch die Nadel ausgestossen werden kann.

Nachteilig dabei ist, dass durch Aufschrauben der Nadel mittels Drehbewegung Gummiabrieb entsteht. Diese abgeriebenen Gummipartikel sind oft im Medikament zu finden und können durch eine Injektion in den menschlichen Körper befördert werden. Hier will die Erfindung Abhilfe schaffen. Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, einen Befestigungsmechanismus für Nadelsysteme von Injektionsgeräten anzugeben, durch den eine einfache und hygienisch saubere Lösung geschaffen wird.

Die Erfindung löst die gestellte Aufgabe mit einem Klickverschluss, mit dem die Nadel ohne Drehbewegung einfach mit der Karpule oder dem Injektionsgerät verbunden wird, welcher die Merkmale des Anspruchs 1 aufweist.

Die durch die Erfindung erreichten Vorteile sind im wesentlichen darin zu sehen, dass dank des erfindungsgemässen Befestigungsmechanismus ein hygienisch einwandfreies Applizieren von Medikamenten durch Injektion möglich ist.

Der Befestigungsmechanismus mit Klickverschluss kommt durch eine
Befestigungsstruktur mit Klicknocken oder Rasten auf dem Nadelhalter und entsprechenden gegensätzlich dazu ausgebildeten
Gegenelementen auf der Karpule oder dem die Karpule enthaltenden
Karpulenhalter zustande.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den abhängigen Ansprüchen gekennzeichnet.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in den Figuren dargestellt.

Es zeigen:

Fig. 1 einen Nadelhalter nach dem Stand der Technik;

Fig. 2 den erfindungsgemässen Nadelhalter; und

Fig. 3 eine Karpule.

Nach dem Stand der Technik ist der Nadelhalter zusammengesetzt aus der mit einem Innengewinde 10 bzw. mit einem nicht gezeichneten Aussengewinde versehenen Hülse 6 und dem Nadelaufnahmelager 11, in dem die Nadel 7 gehalten ist. Beide Teile sind zusammen einstückig hergestellt. Das Innengewinde wird auf das Gegengewinde der Karpule aufgeschraubt, wodurch die Nadel die Gummimembrane durchsticht und Medikament durch die Nadel ausgestossen werden kann. Gleichzeitig ist durch diese Befestigungsart der Nachteil verknüpft, dass oft abgeriebene Gummipartikel im Medikament zu finden sind.

or or the professional professional professional contraction and the contraction of the professional professi

Der in Pigur 2 gezeigte Nadelhalter 3 vermeidet dieses Problem.

Der Nadelhalter 3 besteht aus einer Hülse 6 mit einem Nadelaufnahmelager 8. Die Hülse enthält mindestens zwei Klickhalter 2 mit daran ausgebildeten Klicknocken 1. Zusammen mit dem Aussengewinde der Karpule 4 bildet der erfindungsgemässe Nadelhalter 3 einen Klickverschluss, indem der Nadelhalter 3 auf die Karpule 4 aufgesteckt wird und die Klicknocken 1 in die Gewindegänge der Karpule 4 federnd eingreifen.

PCT/CH94/00146

4

WO 95/01812

Der Nadelhalter 3 kann durch Drehen von der Karpule 4 oder einem die Karpule 4 enthaltenden Karpulenhalter abgeschraubt werden oder auch mit Kraft abgezogen werden. Die Klicknocken 1 sind so angeordnet, dass sie in etwa der Steigung des Gewindes entsprechen. Die Klickhalter 2 sind so vertieft angeordnet, dass bei einer ungünstigen Positionierung, wenn also die Klicknocken (1) auf der Gewindespitze zu liegen kommen, der Klickhalter 2 nicht über den äusseren Rand des Nadelhalters 3 herausschaut.

Am Umfang des Nadelhalters 3 verteilt sind mindestens zwei oder drei oder mehr Klickhalter 2 in einem gleichmässigen Winkelabstand zueinander angeordnet.

en en grande de la companya de la c

and and company of the support of the contraction o

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

الهاباني فالفا

### Patentansprüche

- 1) Befestigungsmechanismus für Nadelsysteme mit einer Karpule
- (4) als System das Flüssigkeit enthält und einem Nadelhalter
- (3), dadurch gekennzeichnet, dass der Nadelhalter (3) über einen Klickverschluss (1,2) auf die Karpule (4) oder Karpule (4) enthaltenden Karpulenhalter aufgeklickt wird.
- Befestigungsmechanismus 2) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Klickverschluss (1,2) durch eine Befestigungsstruktur mit Klicknocken oder Rasten dem Nadelhalter (3) und entsprechenden gegensätzlich ausgeprägten Gegenelementen auf der Karpule (4) oder den die Karpule (4) enthaltenden Karpulenhalter zustande kommt.
- 3) Befestigungsmechanismus nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Klickverschluss (1,2) gebildet wird aus dem Klickhalter (2) mit dem Klicknocken (1) im Nadelhalter (3) Burney States of States of und einem Gewinde (5) oder einem Hinterschnitt der Karpule (4) On the soundary to the contract of the contrac bzw. einem die Karpule (4) enthaltenden Karpulenhalter.
  - 4) Befestigungsmechanismus nach einem der Ansprüche 1 bis 3. dadurch gekennzeichnet, dass der Nadelhalter (3) durch Drehen von der Karpule (4) geschraubt werden kann.
  - Befestigungsmechanismus nach Anspruch 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Klicknocken (1) so angeordnet sind, dass sie in etwa der Steigung des Gewindes (5) entsprechen.

- 6) Befestigungsmechanismus nach Anspruch 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Klickhalter (2) so vertieft angeordnet sind, dass bei einer Positionierung von Klicknocken (1) auf der Gewindespitze, der Klickhalter (2) nicht über den äusseren Rand des Nadelhalters (3) herausschaut.
- 7) Befestigungsmechanismus nach Anspruch 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass mindestens zwei Klickhalter (2) mit Klicknocken (1) vorgesehen sind.

[4] 1. 大文·44、 医性 (1994) 1. 大文 (1994) 1. (1994) 1. (1994) 1. (1994) 1. (1994) 1. (1994) 1. (1994) 1. (1994)

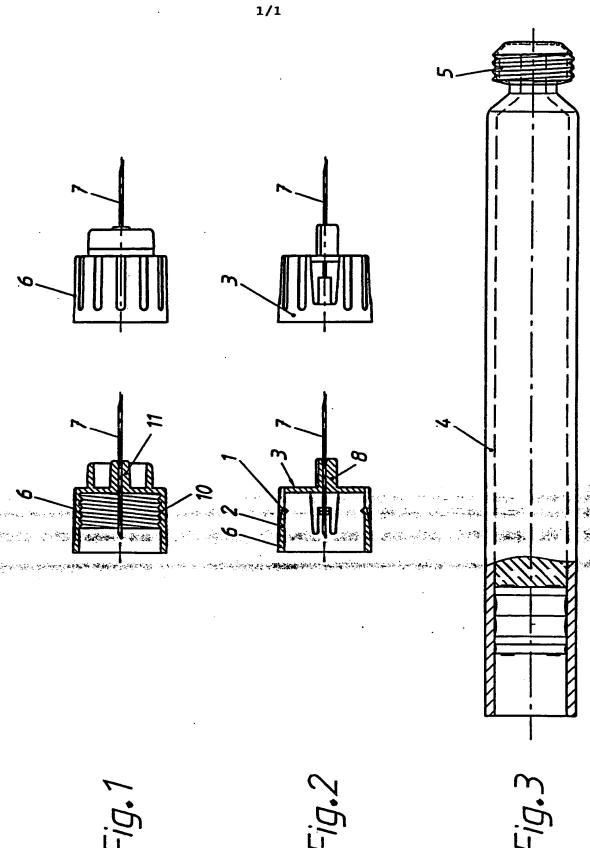
7

#### GEANDERTE ANSPRÜCHE

[beim Internationalen Büro am 14 December 1994 (14.12.94) eingegangen; ursprünglicher Anspruch 4 gestrichen; ursprünglicher Anspruch 1 geändert; die Ansprüche 5-7 wurden umnumeriert in 4-6, alle weiteren Ansprüche unverändert (1 Seite)]

- 1. (geändert) Befestigungsmechanismus für Nadelsysteme mit einer Karpule (4) als System das Flüssigkeit enthält und einem Nadelhalter (3), dadurch gekennzeichnet, dass
- A) der Nadelhalter (3) über einen Klickverschluss (1,2) auf die Karpule (4) oder einen die Karpule (4) enthaltenden Karpulenhalter aufklickbar ist; und
- B) der Nadelhalter (3) durch Drehen davon abgeschraubt werden kann.
- 2. 3. (unverändert)
- 4. (gestrichen)
- 5. 7. (unverändert)

rapidigang pagangan pagangan na pangangan na pagangan na pa



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No. PCT/CH 94/00146

	A. CLASS	FICATION OF SUBJECT MATTER A61M5/34					
	1,00	NOTIO, 34					
	According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC  B. FIELDS SEARCHED  Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)						
•	IPC 6	A61M	<b>,</b>				
•	Documents	ion searched other than minimum documentation to the extent that such	documents are included in the fields se	arched			
			A selection and design and the A				
	Fiectrome o	ata base consulted during the international search (name of data base an	e, where proceeding scarce within early				
	C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
	Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the releva	nt passages	Relevant to claim No.			
·	x	GB,A,737 676 (S & R.J EVERETT & CO September 1955		1-7			
		see page 2, line 10 - line 19; figu					
	X	US,A,2 828 743 (ASHKENAZ ET AL) 1 A 1958 see the whole document	pril	1-3			
	x	US,A,2 894 509 (BEDNARZ) 14 July 19 see the whole document	59	1-3			
	x	US,A,2 834 346 (ADAMS) 13 May 1958 see the whole document		1-3			
	<b>X</b>	US,A,4 568 336 (COOPER) 4 February see column 3, line 52 - line 55; fi	gures		Oranga semilah dan		
		and the first that the control of th					
		grand and an experience of the state of the	· 图1000年1000年100日本				
to provide the second	Pu	ther documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	in annex.			
	* Special c	degories of cited documents :	later document published after the int	ernational filing date			
	"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance on incomplete with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention.						
	"E" earlier		document of particular relevance; the cannot be considered novel or canno	t be considered to			
•	which	ent which may throw doubts on priority claim(s) or its cited to establish the publication date of another "Y"	involve an inventive step when the de document of particular relevance; the	daimed invention	ļ		
·	.O. qoem	on or other special reason (as specified) ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an it document is combined with one or n ments, such combination being obvice	one other each goos-	1		
-	'P' docum	means ment published prior to the international filling date but than the priority date claimed  *A*	in the art.  document member of the same paten				
• 1		actual completion of the international search	Date of mailing of the international s	earch report	1		
		3 October 1994	14.12.94.		]		
	Name and	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.R. 5818 Patentiasn 2	Authorized officer				
		NL - 2220 HV Rijawijk Tel. (+ 31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+ 31-70) 340-3016	Clarkson, P				

Patent document cited in search report	Publication date	Patent fam member(s	ily :)	Publication date	
GB-A-737676		NONE		L	
US-A-2828743		GB-A-	867972		
US-A-2894509		NONE			
US-A-2834346		NONE			
US-A-4568336	04-02-86	NONE	·		
					ı
		•			
•					
	·				
					ı
				•	

and the compact of th

Control of the Contro

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Akterzeichen PCT/CH 94/00146

	A W. ACC	THE TOTAL OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	101/01/31	, 00110			
	ÎPK 6	ifizierung des anmeldungsgegenstandes A61M5/34	•				
	Nach der Internationalen Patenthiassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK  B. RECHERCHIERTE GEBIETE						
	Recherchie	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole	)				
7	IPK 6	A61M					
_	Recherchie	te aber nicht zum Mindestprüßtoff gehörende Veröffentlichungen, sow	it diese unter die recherchierten Gebiete	fallen			
•		•					
	Witherna de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Nan	e des Detechents und auf unswendete	Smitheriffe)			
	Wallett G	2 merusaansei rechiidis aasaasta deatuussis valmatik (neb	e des Danciscatis. Cest Cycl. Verweinicte	Sociocginic)			
	l						
	C. ALS W	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
	Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	er in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
	x	GB,A,737 676 (S & R.J EVERETT & CO	LTD)	1-7			
		28. September 1955	-				
	ĺ	siehe Seite 2, Zeile 10 - Zeile 19		• •			
i	1	Abbildungen 1-5					
	x	US,A,2 828 743 (ASHKENAZ ET AL) 1.	April	1-3			
		1958					
		siehe das ganze Dokument 					
İ	X	US,A,2 894 509 (BEDNARZ) 14. Juli:	1959	1-3			
	1	siehe das ganze Dokument					
	l x	US,A,2 834 346 (ADAMS) 13. Mai 195	3	1-3			
	"	siehe das ganze Dokument					
	l <sub>x</sub>	HE A A 550 225 (COODED) A Fabruary	1006	1-3			
e F	^	US,A,4 568 336 (COOPER) 4. Februar	1900				
to get hadding in	,	siehe Spalte 3, Zeile 52 - Zeile 5 Abbildungen	ર્ચા (ત્રિફે ફર્મ પુરંશ તરફાઇટ) <b>ર</b> ાજનો <b>યુ</b> ન	Jan John Talkin Halling &	學不是仍然被學樣		
	6,4	AN WHAT THE THE THE STATE OF TH					
			<u></u>		والعامية والمعادية والمعادية		
The Control of the Co		are Veröffentlichungen and der Fortsetzung von Feld Czn	Siche Anhang Patentfamilie	राम्यकृतिस्राकृतः । तुलाक्ष्यानुस्रम् स्रौतस्य । चत्रका	The state of the s		
		and a	Snätere Veröffentlichung, die nach dem	internationalen Anmeldedatum	,		
	"A" Veröff	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzuschen ist	oder dem Prioritätsdatum veröffendich Anmeldung nicht kollidiert, sondern m	s worden ist und mit der er zum Verständnis des der	·		
	"E" Elteres	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist				
	"L" Veröff	entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	Veröffentlichung von besonderer Beder kann allein aufgrund dieser Veröffentli	chung nicht als neu oder auf			
	ander	en zu lassen, oder durch die das Veröffenflichungsdatum einer n im Recherchenbericht genannten Veröffenflichung belegt werden -y- ler die aus einem sederen besorderen Grund ensemben eit (wie	erfinderischer Tätigkeit beruhend betra Veröffentlichung von besonderer Bede	nung, die beanspruchte Erfindung			
4	anzie:	int)	kann nicht als auf erindenscher Tatigi werden, wenn die Veröffentlichung mit	test berunend betractivet Leiner oder mehreren anderen			
	cine B	entichung, die sich auf eine mindliche Offenbarung, enstrung, eine Ausstellung oder andere Mafinahmen bezieht entichung, die vor dem internationalen Anmeidedatum, aber nach	Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann	naheliegend ist			
_	dem b	eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	Veröffendichung, die Mitglied derselbe				
• 1	Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rec	nerenenberichts			
	3	. Oktober 1994	14. 10. 94				
	Name und	Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter				
		Ruropäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiam 2 NL - 2220 HV Rijswijk Tri (+31.70) 340.2040 Tv 31.651 een el					
		Tel. (+3!-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+3!-70) 340-3016	Clarkson, P				

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen PCT/CH 94/00146

Im Recherchenbericht geführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied( Patentfi		Datum der Veröffentlichung
GB-A-737676		KEINE		
US-A-2828743		GB-A-	867972	
US-A-2894509		KEINE		
US-A-2834346		KEINE		
US-A-4568336	04-02-86	KEINE		

and the state of t

E. D. EDWERT, CHROLINGER MANNEL MARKET MANNEL MARKET MANNEL MARKET MANNEL MANNEL MANNEL MANNEL MANNEL MANNEL M

· Cope to the first the second and the second of the control of th

Ormblett PCT/ISA/218 (Ankang Patent/kmilio)(Juli 1992)